

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 71 (2009)
Heft: 8

Rubrik: Tradition et innovation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

20^e Foire forestière internationale de Lucerne du 20 au 23 août 2009

Tradition et innovation

Depuis sa création en 1971, la Foire forestière, qui se tient sur une surface 30 000 m² et accueille aujourd’hui 30 000 visiteurs et 280 exposants, n’a cessé de se développer. Elle fête cette année son 20^e anniversaire et demeure la vitrine de l’économie forestière par excellence en rapprochant tradition et innovation.



Le public pourra y découvrir les derniers développements concernant les appareils et les divers processus de l’exploitation du bois. Une des attractions

principales de la foire est sans doute la plate-forme où se rejoignent les acteurs de l’exposition «Forst, Forêt, Foresta».

Heures d’ouverture
tous les jours de 9 h à 17 h.

**Aire de l’exposition Allmend
Lucerne**

Accès en voiture: sortie de l’autoroute à Luzern-Horw. Balisage Allmend/Messe.

Accès en train: de la gare de Lucerne, prendre le bus no 20.

➡ SBB CFF FFS

Billet combiné RailAway: train, bus + entrée

- 10 % de rabais sur le trajet en train, transfert inclus
- 20% rabais sur l’entrée à la foire

Plus d’infos: www.railaway.ch/foires

Expositions spéciale «Rencontre Forst, Forêt, Foresta» Halle 1, Stand 170

Comme à l’accoutumée, le CODOC, Centre de coordination et de documentation pour la formation forestière, en coopération avec les associations et les formateurs de ce secteur, présente une exposition spéciale. Principale attraction de la foire, cette plate-forme commune réalisée par les associations et institutions nationales de l’économie de la forêt et du bois est consacrée au thème «La mode est aux métiers de la forêt».

Prix

Adultes CHF 15.–, groupe à partir de 10 personnes, apprentis, étudiants, rentiers AVS CHF 10.–.

Entrée gratuite pour les jeunes en-dessous de 16 ans, accompagnés.

Économie forestière Suisse, présente à la Foire 2009

C’est sur son emplacement habituel, halle 1 / stand 180, que l’association faîtière des propriétaires de forêts du bois présente ses prestations de services et son assortiment de produits. Pour plus d’infos: www.wvs.ch. ■

Congrès FSC

Dans le cadre de la Foire forestière, l’EFS organise un congrès sur le thème très disputé de la certification forestière. Il se déroulera au Centre de formation de l’armée de Lucerne, le vendredi 21 août, de 9.30 à 12 h.

Armee-Ausbildungszentrum, Aula Dufour, Murtmattweg 6, 6000 Lucern, vis-à-vis Forstmesse.

Les certifications selon les labels FSC ou PEFC sont disputés au sein des organisations forestières. Les questions se posent à propos des coûts et de l’utilité, des chances et des risques de même que son importance dans la société. Ce congrès proposera informations et arguments relatifs à la certification. Les participants sont issus de la recherche, de l’économie forestière, de l’économie agricole et alimentaire, du commerce de détail ainsi que de l’industrie des arts graphiques.

Le congrès est public et la participation gratuite. Il n’est pas nécessaire de s’inscrire. Un apéritif sera servi en fin de congrès.



MASSEY FERGUSON

MFCS 30.13.09
amw.ch



S E R V I C E

ROUGE ET LEADER

VISIONNAIRE PIONNIER LEADER SÉRIEUX FIABLE
DISPONIBLE ENGAGÉ FIER

Foire forestière, Lucerne:
Terrain en plein air 3, Stand F120

La toute nouvelle série MF 8600 dispose de la technologie innovante SCR qui permet le traitement des gaz d'échappement et de diminuer la consommation de carburant tout en maintenant les émissions polluantes à un faible niveau.

GV | **MF 8600**
280 – 370

GVS-Agrar

GVS-Agrar AG, CH-8207 Schaffhausen
Tél. 052 631 19 00, Fax 052 631 19 29
info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch



Une solution
parfaite pour tous les domaines
pour paddock, espaces libres, enclos,
centres équestres, accès aux patûrages,
place de parc etc.

Avantages des ECORASTER

- pas de boue
- antidérapant, incassable
- résistant au gel et aux UV
- facile à monter
- charge admissible élevée
- poids: env. 11 kg/m²

Dirim SA Oberdorf 9a 9213 Hauptwil Tél. 071 424 24 84
www.dirim.ch info@dirim.ch

> PRODUITS ET OFFRES PUBLITEXT

Explication du stand de la foire forestière du 20.8.09 au 23.8.09 à Lucerne

En tant qu'entreprise connue et potentiel pour les machines forestières, la société **AEBI SUISSE** avec son siège principale à 3236 Gampelen BE et sa succursale d'Andelfingen/ZH, est à nouveau présente à la foire avec différentes nouveautés.

Description du stand de la foire forestière 09



Les Woodcracker's qui ont été construits jusqu'à maintenant ont été fabriqués pour être monté sur des grues lourdes ou excavatrices. Le nouveau Woodcracker L700 a été développé pour le fen-

dage des grands billons sur remorque. Par cette combinaison le poids du Woodcracker se trouve sur la remorque et la manutention des grands billons peut être effectuée aussi bien avec une grue relativement légère. Ouverture de la pince 700 mm. Pression d'huile min. 180 bar.

De plus, les treuils de **IGLAND**, les remorques forestières (40 km/h) avec les nouvelles grues et le grappin d'abattage de **KESLA**, les processeurs à bois de feu **HAKKI PILKE** les fendeuses équipées de treuils télécommandés de **tcfina** et les chargeurs télescopiques de **FH HANDLERS** seront exposés. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de votre visite à la foire forestière: en plein air 1, stand F6.

Aebi Suisse AG
3236 Gampelen
Tel. +41 (0)32 312 70 30
Fax +41 (0)32 312 70 31
www.aebisuisse.ch
info@aebisuisse.ch